

**GB • Instructions for use:** Keep the toy clean. Wash with soft brush under running water with mild detergent. Rinse thoroughly. Before first use pour with boiling water. Do not boil. Do not sterilize. After each use, wash by immersing in warm water with dishwashing liquid, rinse thoroughly. Keep in dry place. Inspect carefully before each use. Throw away when worn, damaged or punctured by biting. Remove all packaging elements before giving it to a child. **Warning.** Never leave the child unattended while bathing. To avoid the risk of suffocation, remove the packaging from the child's reach. Retain packaging for later use. Batch code is placed on packaging.

**PL • Instrukcja użytkowania:** Zabawkę utrzymuj w czystości, myj miękką szczotką pod bieżącą wodą z delikatnym środkiem myjącym. Dookładnie wypłucz. Przed pierwszym użyciem połóż ją wokół wtryskniętej wody. Nie gotuj, nie sterylizuj. Po każdym użyciu dokładnie wmyj zabawkę, zanurzając ją w ciepłej wodzie z płynem do mycia naczyń, dokładnie wypłucz. Przechowuj w suchym miejscu. Sprawdź jakość produktu przed podaniem go dziecku. Zabawkę zużyj, zniszcz, pogrozenią wymienią na nową. Usun wszystkie elementy opakowania zanim podasz zabawkę dziecku. **Ostrzeżenie.** Nikdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki podczas kąpieli. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, usuń opakowanie z zasięgu dziecka. Zachowaj instrukcję, ponieważ zawiera ważne informacje. Numer serii podany na opakowaniu.

**DE • Anleitungen zum Gebrauch:** Das Spielzeug sauber halten, mit weicher Bürste unter laufendem Wasser mit kindgerechtem Reinigungsmittel abwaschen. Sorgfältig abspülen. Vor der ersten Benutzung mit siedendem Wasser ausbrühen. Nicht auskochen. Nicht sterilisieren. Nach jedem Gebrauch das Spielzeug sorgfältig durch Eintauchen in ein Gefäß mit Warmwasser und Abwaschflüssigkeit reinigen, anschließend sorgfältig ausspülen. An einem trockenen Ort aufbewahren. Die Qualität des Produktes überprüfen, bevor es dem Kind gegeben wird. Die Verpackung entfernen. Alle Verpackungsstücke beseitigen, bevor das Spielzeug dem Kind gegeben wird. **WARNING!** Beim Baden darf das Kind nie ohne Aufsicht gelassen werden. Um das Erstickungsrisiko auszuschließen, bitte alle Verpackungsstücke außerhalb der Kindereichweite entfernen. Die Gebrauchsanleitung nicht wegwerfen, weil darin wichtige Informationen enthalten sind. Der Seriennummer ist auf der Verpackung angegeben.

**ES • instrucciones de uso:** Mantener el juguete limpio. Lavar con un cepillo suave en agua corriente con un jabón delicado. Enjuagar abundantemente. Antes del primer uso, vertir agua hirviendo sobre el producto. Después de cada uso, lavar detenidamente el juguete, sumergiéndolo en agua caliente con jabón lavavajillas. Enjuagar a continuación. Mantener el producto en un lugar seco. Verificar la calidad del producto antes de dejárselo al niño. Cambiar el juguete desgastado, destruido o mordido por uno nuevo. Eliminar todos los elementos del empaque antes de dejar el juguete al niño. **ADVERTENCIA!** Nunca dejar el niño solo durante el baño. Para evitar posibles estrangulamientos de su bebé mantenga el empaque lejos del alcance de los niños. Conservar las instrucciones porque contienen información importante. Lote de fabricación en el empaque.

**CZ • Návod k použití:** udržujte kyblík v čistotě, myjte měkkým kartáčkem pod tečoucí vodou a jemným čisticím prostředkem. Důkladně opáláhněte. Před prvním použitím přelijte vroucí vodu. Nevyvářejte, nesterilizujte. Po každém použití umyjte ponofením do teply vody s mycím prostředkem, důkladně opáláhněte. Uchovávejte na suchém místě. Před každým použitím důkladně zkонтrolujte. Optoplováný nebo zničený kyblík vyměňte za nový. Odstraňte všechny obaly před tím, než dáte hráčku vašemu dítěti. Abyste zabránili nebezpečí udušení, odstraňte obaly z výrobku před jeho podání dítěti a obaly odstraňte z jeho dosahu. **Upozornění!** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru při koupání.

Abyste zabránili nebezpečí udušení, vyjměte obal z dosahu dítěte. Pokyny k použití uchovávejte pro pozdější potřebu. Kód šárky je umístěn na obalu.

**SK • Návod na použitie:** Udržujte hráčku čistú. Umyte hráčku mydlem kefou pod tečúcou vodou jemným čisticím prostriedkom. Dôkladne opálachnite. Pred prvým použitím prelijte vriacou vodou. Nevyvárajte. Nesterilizujte. Po každom použití umyte v teplej vode jemným čisticím prostriedkom a dôkladne opálachnite. Uskladnite na suchom mieste. Pred každým použitím dôkladne skontrolujte. Pri prvých známkach poškodenia, optoplenia, alebo poškrabania hryzňom vyhodite. Pred podaním hráčky odťaťte odstráňte všetky obalové materiály. **Upozornenie!** Dite počas kúpania nikdy nenechávajte bez dozoru. Aby ste predišli riziku udusenia, odstráňte všetky obalové materiály mimo dosah deti. Návod si odložte pre budúce použitie. Kód šárky sa nachádza na obale.

**HU • Használati utasítás:** A játékot tartsa tiszta állapotban. Mosha meg puha kefivel, folyó viz és gyengéd tisztítószerek segítségével. Alaposan öblítse le. Az előző használat elől öntse ki arrólásban fehér vizet. Ne főzze ki. Ne fertőtlenítse. minden használat után mosha el egy másik, hogy elmerüljön meleg vízben mosogatószerekkel, eztután öblítse le. Tártat száraz helyen. Figyelmesen ellenőrizze minden használat előtt. Dobja ki amennyiben a járatok elhasználódnak, sérültek vagy lyukak találhatóak rajta a hárdalásról. Távolítsa el a csomagolás összes részét, melytől a gyermeket furdás közben. A fuladás veszélyének elkerülése érdekében, a csomagolást távolítsa el a gyermek elől. A csomagolást grízze meg a későbbi használat céljából. A sorszáma a csomagoláson van feltüntetve.

**UA • Інструкція використання:** Тримайте іграшку в чистоті, мийте її м'якою щіткою під проточеною водою з м'яким миючим засобом. Регулярно прополощіть. Перед першим використанням обрайте кількістю. В жодному разі не кип'ятіть і не стерилізуйте. Після кожного використання добре помийте іграшку, зануривши її в теплу воду з м'яким засобом, добре сполосніть. Зберігайте в сухому місці. Виріб використовуйте під безпосереднім наглядом дорослої особи. Перевіряйте якість іграшки перед тим як дати її дитині. Покищівайте іграшку замініть на нову. Просимо усунути всі елементи упаковки перед тим, як дати іграшку дитині. Шоб уникнути ризику удушення, упаковку зберігайте в місцях недоступних для дітей. **Попередження!** Ніколи не залишайте дитину без нагляду під час купання. Зберігайте інструкцію, окремий вона містить важливу інформацію. Номер партії товару вказано на упаковці.

**GEO • გამოყენების ჩატარება:** სასამაშტ შეცნახთ სუფთად, გამოყენების მიზანი ჯანმრთელობის წარმატება და გაუკვეთება. გამოყენების მაღალი გავრცელების წინ გამოვალი მდგრადი ქულებით მოვალეობა გაუკვეთება. მდგრადი ქულებით მოვალეობა უძრავია, უძრავი გამოყენების მიზანით. მომსახურით სასამაშტო შეცნახის ყველა დეპოზიტის მიმღებად, მომსახურით სასამაშტო შეცნახის ყველა დეპოზიტის მიმღებად, დაუტომატურა ავაგდნება უკანასიმის დამყენების წინ. გამოვალი დამყენების მიზანით გამოყენების წინ გამოვალი მდგრადი ქულებით მოვალეობა გაუკვეთება. კარგიდან გაუკვეთება. შეცნახის მიზანით გამოვალი უძრავია, უძრავი გამოყენების მიზანით. მომსახურით სასამაშტო შეცნახის ყველა დეპოზიტის მიმღებად, მომსახურით სასამაშტო შეცნახის ყველა დეპოზიტის მიმღებად, დაუტომატურა ავაგდნება უკანასიმის დამყენების წინ. გამოვალი მომღება დაგვალის მუშავებობაზე დამტკიცებული იქნება. მენეჯერი მართვის და გამოყენების მიზანით გაუკვეთება. შეცნახის მიზანით გამოვალი უძრავია, უძრავი გამოყენების მიზანით. მომსახურით სასამაშტო ავაგდნების მიზანით გაუკვეთება. სამშენებლო საქმითი მიზანით გაუკვეთება. სერიული კოდი მითვალისწინებული იქნება.

**LT • Naudojimo instrukcija:** Laikykite žaislą švaru. Plaukite su švelniai šluoste po tekančiu vandeniu, su švelniai plovikiui. Atidžiai išlaikaukite. Prieš pirmą naudojimą užlipkitė verdančiu vandeniu. Nevirinkite. Nesterilizujite. Po kiekvieno naudojimo, plaukite parandariams į sių vandenį su indu plovikiui, atidžiai išlaikaukite. Laikykite sausoje vietoje. Prieš kiekvieną naudojimą atidžiai apžiurekite. Išmeskite produkta, jei jis nusidevėjo, buvo pažeistas ar pradūtas kramant. Pašalinkite visas pakuočias dalis prieš duodami valuk. **Dėmesys!** Niekada nepalikite valiko vonioje

be priežiūros. Norėdami išvengti užduosimo rizikos, laikykite pakuočę vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pasilikite pakuočios informaciją ateiličiai. Serijos numeris ant pakuočės.

**LV • Lietošanas pamācība:** Saglabājet rotālietu tiru. Mazgajiet ar miestu švammiem žem tekočiai ar neutrālu magazāšanai līdzekli. Kārtīgi noskalojiet. Pirms pirmās lietošanas reizes apliejet ar vārušo ūdeni. Nedrīkst vārti. Nedrīkst sterilizēt. Pēc katra lietošanas reizes, magazāšanai laikā iegremdījot ūdiņi ūdeni ar trauku magazāšanai līdzekli, rūpīgi noskalojiet. Uzglabājiet sausā vietā. Kārtīgi pārbaudiet pirms katra lietošanas reizes. Izmetiet, ja parādās nolietojuma pazīmes, bojājumi vai ja ir sakāzītas vietas. Nonemiet vias iepakojuma daļas pirms došanas bēram. **Uzmanību!** Nekad neatstājiet nepiešķītātību bērnu vannasānai laikā. Lai izvairītos no nosmāšanas riska, neturiet iepakojumu bēriem brīvi pieejamā vietā. Saglabājet iepakojumu vēlāk lietošanai. Partijas numurs ir norādīts uz iepakojuma.

**EST • Kasutusjuhend:** Hoidike mänguasi puhtana. Peske pehne harja ja örmäötmele pesuinega jookiva vee all. Loputage korralikult. Erine esimest kasutamist kalake keeve uega üle. Arge keitke. Arge steriliseerge. Peat kaug kasutuskorda pehme mänguasi sooga vee ja nööpevesuhedahind. Hoidike kuivas kohas. Kontrollige alati enne igat kasutuskorda. Visake mänguasi õra kui märkate purunemise märke. Eemalage kõli ja pakkematerjalide enne lapsed andmist. **Hoiatus!** Arge jätkke kunagi last jalrevalevata vanni. Lämmibumisuhu välitmiseks eemalage pakkematerjalide lapsele kättesaamatu kohas. Jätké pakend alles hiliseks kasutamiseks. Partii koodi leiate pakendit.

**FIN • Käyttöohjeet:** Pitää tuote puhtana. Ennen ensimmäistä käytöä, ruuhista lehu pehmällä harjalla juoksevat veden alla miedon pesuaineen avulla. Huuhtele kiekuvaltu vedellä. Alá kiehi, sterili. Jokaisen käytön jälkeen pese lelu upottamalla se lämpimään veteen, jossa on pieto pesuainelius. Huuhtele huolellisesti. Aseta lelu kuivaukseen paikkaan. Tarkista tuotteen kunto ennen antamista lapselle. Kulunut, vaurioitunut tai riitti purtu lelu tulve poistaa käytöstä. Poista kaikki pakkauksimateriaalit ennen lelu antamista lapselle. **Varoitus!** Alá jäta lastasi valvontaa kylvyn aikana. Säilytä objekt myöhempää käytöö varten. Valmistusén kodin on merkityy pakkausse.

**SE • Instruktioner:** Håll leksaken ren, tvätta med en mjuk borste under rinnan vatten, med mitt diskmedel. Skölj noga. Håll med och kolande vatten. Får inte kokas eller steriliseras. Efter varje användning tvätta leksaken göra nedsträngning i varma vatten med mitt rengöringsmedel. Skölj noga. Håll leksaken i torrs plats. Kontrollera produkten före varje användning och kasta omedelbart skadad produkt. Ta bort alla förpackningselmenten innan du ger leksaken till ditt barn. **Varning!** Produkten ska endast användas under vuxens överinseende. Spara instruktioner för senare användning. Tillverkningskoden finns på förpackningen.

**RO • Instrucțiuni de folosire:** Mențineți produsele curate. Spălați cu o perie moale și detergenț slab sub jet de apa caldă. Călăfătătemen. Înainte primelor folosiri, turnați apă fierbinte peste acestea. Nu fierbiți! Nu sterilizați. Dupa fiecare folosire, scufundați în apă cu detergent pentru vase, apoi călătătemen. Pastrăți galetul în loc uscat. Verificați atent înaintea fiecărei folosiri. Înțelegeți la primele semne de slabire sau deteriorare sau dacă au fost muste și gaure. Îndepărtați orice ambalaj înainte de a avea jucaria copilului. **Atenție!** Nu lasați niciodată copilul nesupravegheat în timpul imbaierii! Pentru a evita pericolul sufocării, nu lasați niciu ambalaj la îndemâna micuților! Pastră ambalajul pentru folosiri ulterioare. Codul de sare se află pe ambalaj.

**BG • Инструкции за употреба:** Дръжте играчката чиста. Почиствайте с мека четка и салун. под тепла вода. Грижете се за чистота. Проверете чистота на играчката преди първата употреба. Залейте с връзча вода. Не преварявайте. След всяка употреба измийте чрез потопяне в топла вода с течен препарат за съдове, след което изпакнете обилно. Съхранявайте на сухо място. Проверявайте

внимателно преди всяка употреба. Изхвърлете в случай на износване, повреда или счупване. Острите и ошарките материали преди да дадете играчката на детето. **Внимание!** Никога не оставяйте детето без надзор по време на къпане. За да избегнете риска от задушаване, дръжте опаковките далеч от достъпа на деца. Запазете опаковката за следваща употреба. Артикулният номер е посочен на опаковката.

**SRB/MNE • Upotreba za upotrebu:** Održavati igračku čistom. Prati mekom četkom pod tekućom vodom uz dodatak blago deterdenta. Ispri temeljito. Pre prve upotrebe potrapanjem u toplu vodu uz dodatak sredstva za pranje sudova i temeljito isprati. Držati na suvom mestu. Pažljivo proveriti proizvod pre svake upotrebe. Baciti već kod pojave prvi znakova oštećenja u pohabancima. Ukloniti sve delove pakovanja pre nego što igracku date detetu. **Upozorenje!** Nikada ne ostavljati dete bez nadzora za vreme kupanja. Da bi se izbegao rizik od gušenja, skloniti pakovanje van domaćega deteta. Sačuvati pakovanje za kasniju upotrebu. Serijski broj nalazi se na pakovanju.

**RU • Характеристика:** Игрушки из полимерных материалов для детей до трех лет – ведро для игр в ванной, в наборе (3 шт.). Предназначены для детей с 9 месяцев. **Внимание!** Проверять игрушки перед каждым использованием; незамедлительно – исключите из употребления поврежденные изделия. Перед использованием удалите все элементы упаковки. Не давайте упаковку ребенку: опасность удушья! Не оставляйте ребенка одного во время купания. Уход: мойте игрушки в теплой воде мягкой губкой с деликатным моющим средством. После мытья тщательно ополаскивайте игрушки чистой водой. Перед первым использованием об方方面面 оберните игрушками киликом. Не кипяйте и не стерилизуйте игрушки. После использования тщательно промывайте игрушки и сушите при комнатной температуре. Храните игрушки в сухом месте, не допускайте попадания прямых солнечных лучей, масел, растворителей и кислот. Не храните игрушки рядом с источниками тепла. Рекомендуется сохранять инструкцию о товаре в течение всего периода использования. Номер партии см. на упаковке.

**KZ • Сипаттамасы:** шы жасқа дәйнігін балаларға арналған полимерлі материалдардан жасалған ойыншықтар – вандада ойнауға арналған шашын шелектер, жыныстықта (3 дана). 9 айдан бастап балаларға арналған. **Назар аударудыңыз!** Ер көлдәр алғанда ойыншықтарды төсөндіріп, қызылдаңылған бүйімдерди дереке пайдаланудан шығарыңыз. Пайдаланууда алдында қантаманы, барлық элементтерді алып тастаңыз. Қантаманы балаға берменді: түшүнүшүү күпүшін болалы суға насыз жауышын күштешен жүзүн. Жүзгүннен кейин ойыншықтарды таза сүзген жақсылып шайыңыз. Алаға рет пайдаланууда алдында ойыншықтардың кәйнанған сүзен шайыңыз. Ойыншықтардың кәйнанғаны жеңе зарарсыздандырылышты. Пайдаланудан кейін ойыншықтарды мұрқыт шайыңыз және белгі температурада сақтаңыз. Көзшылдыңдардың түсүнен жол бермей, күргаз жедде сақтау усынылады. Ойыншықтарды жылу көздерінің жаңында сактаманы. Тауар тұралы нұсқаулықтың бүкіл пайдалануу көзөндеңде сактау үсынылады. Топтаманың, Нөмірдің қантамадан көрінісь.

**AR • ارشادات الاستخدام:** يحبّي الحفاظ على اللعبية نظيفة. القليل بامسحه فرشاً على اللعبية نظيفة. الجاري ونظيف متوسطة الدرجة المائية. جيداً. قبل أن تستخدم، يتم غسلها بالماء. لا يتم غسلها بالبخار. لا يتم تجفيفها في ماء دافئ. لا يتم غسل غسل بالبخار във външната обвивка. Проверете всички опаковъчни материали преди да дадете играчката на детето. **Внимание!** Никога не оставяйте детето без надзор по време на къпане. За да избегнете риска от задушаване, дръжте опаковките далеч от достъпа на деца. Запазете опаковката за следваща употреба. Артикулният номер е посочен на опаковката.